

60 mm

80 mm



i58 脖挂运动蓝牙耳机
i58 Neckband Sports Bluetooth Headphones

功能及操作

开机	按住 "⏻" 键 5秒
关机	按住 "⏻" 键 5秒
播放/暂停	点按 "▶" 键 音乐暂停播放
音量加	单击 " + " 键 增加音量
音量减	单击 " - " 键 降低音量
上一曲	长按 "◀" 键 播放上一首音乐
下一曲	长按 "▶" 键 播放下一首音乐
接听电话	单击 "▶" 键
结束电话	单击 "▶" 键
拒接电话	长按 "▶" 键 2秒
重拨	双击 "▶" 键
语音助手	三击 "⏻" 键 3下
语音切换	未连接状态三击 "▶" 键
开关LED灯	双击 "⏻" 键

技术规格

产品型号	i58脖挂运动蓝牙耳机
蓝牙版本	V5.49
输入电压	DC5V
频响范围	20Hz~20KHz
传输距离	≥10M
蓝牙协议	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
电池	聚合物锂电池
麦克风通话	支持

耳机充电说明

充电显示红色灯常亮，充满灭灯

△ 安全警告：
电池不得暴露在高温日晒、火烤或类似的过热环境中。
电池若出现严重膨胀，请勿继续使用。
电池要按指定会有爆炸危险，严禁私自更换电池。
适用于手机充电的电源适配器为DC5V-1A，如使用过高的电压电源适配器为本机充电则有充坏耳机的风险。

Functions and Operations

Power On	Press and hold the "Power" button for 5 seconds.
Power Off	Press and hold the "Power" button for 5 seconds.
Play/Pause	Tap the "Play/Pause" button to pause the music.
Volume Up	Single press the "+" button to increase the volume.
Volume Down	Single press the "-" button to decrease the volume.
Previous Track	Long press the "◀" button to play the previous song.
Next Track	Long press the "▶" button to play the next song.
Answer Call	Tap the "Play/Pause" button.
End Call	Tap the "Play/Pause" button.
Reject Call	Long press the "Play/Pause" button for 2 seconds.
Redial	Double tap the "Play/Pause" button.
Voice Assistant	Triple press the "Power" button.
Voice Switch	In an unconnected state, triple press the "Play/Pause" button.
LED Light Switch	Double tap the "Power" button.

Technical Specifications

Model	i58 Neckband Sports Bluetooth Headphones
Bluetooth Version	V5.49
Input Voltage	DC 5V
Frequency Response Range	20Hz-20KHz
Transmission Distance	≥10M
Bluetooth Protocol	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Battery	Polymer Lithium Battery
Microphone Call	Supported

Charging Indicator:

Red light stays on during charging and turns off when fully charged.

△ Safety Warnings:

The battery should not be exposed to heat sources such as sunlight, fire, or similar high-temperature environments.
If the battery is severely swollen, discontinue use immediately.
Improper battery replacement may result in the risk of explosion.
Do not replace the battery without proper authorization.
The suitable power adapter for charging this device is DC 5V-1A.
Using an adapter with a higher voltage may damage the headphones.



i58 Sport Bluetooth Nackenhörer
i58 Casque Bluetooth de sport à tour de cou

Funktionen und Bedienung

Einschalten	Drücken und halten Sie die "Power"-Taste 5 Sekunden lang.
Ausschalten	Drücken und halten Sie die "Power"-Taste 5 Sekunden lang.
Abspielen/Pause	Tippen Sie auf die "Abspielen/Pause"-Taste, um die Musik anzuhören.
Lautstärke erhöhen	Drücken Sie einmal die "+" -Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.
Lautstärke verringern	Drücken Sie einmal die "-" -Taste, um die Lautstärke zu verringern.
Vorheriger Titel	Halten Sie die "◀" -Taste lange gedrückt, um den vorherigen Titel abzuspielen.
Nächster Titel	Halten Sie die "▶" -Taste lange gedrückt, um den nächsten Titel abzuspielen.
Anruf annehmen	Tippen Sie auf die "Abspielen/Pause"-Taste.
Anruf beenden	Tippen Sie auf die "Abspielen/Pause"-Taste.
Anruf ablehnen	Halten Sie die "Abspielen/Pause"-Taste 2 Sekunden lang gedrückt.
Wiederholen	Doppeltippen Sie auf die "Abspielen/Pause"-Taste.
Sprachassistent	Drücken Sie dreifach auf die "Power"-Taste.
Sprachumschaltung	Drücken Sie dreifach die "Abspielen/Pause"-Taste im nicht verbundenen Zustand.
LED-Licht ausschalten	Doppeltippen Sie auf die "Power"-Taste.

Technische Spezifikationen

Modell	i58 Sport Bluetooth Nackenhörer
Bluetooth-Version	V5.49
Eingangsspannung	DC 5V
Frequenzgang	20Hz-20KHz
Übertragungsdistanz	≥10M
Bluetooth-Protokoll	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Batterie	Polymer-Lithium-Batterie
Mikrofon-Anrufe	Unterstützt

Ladehinweise für den Kopfhörer
Ladeanzeige: Das rote Licht leuchtet während des Ladevorgangs und erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist.

△ Sicherheitswarnungen:

Die Batterie darf nicht der Sonne, Feuer oder ähnlichen Überhitzungsquellen ausgesetzt werden.
Wenn die Batterie stark geschwollen ist, verwenden Sie das Gerät nicht weiter.
Unschonmäßige Batterieaustausche können Explosionsgefahr bergen. Der Austausch der Batterie darf nur durch autorisierte Personen erfolgen.
Der geeignete Netzadapter zum Laden dieses Geräts ist DC 5V-1A. Die Verwendung eines Netzadapters mit höherer Spannung kann die Kopfhörer beschädigen.

Fonctions et opérations

Allumer	Appuyez et maintenez le bouton "Alimentation" pendant 5 secondes.
Éteindre	Appuyez et maintenez le bouton "Alimentation" pendant 5 secondes.
Lire/Pause	Appuyez sur le bouton "Lire/Pause" pour mettre la musique en pause.
Augmenter le volume	Appuyez une fois sur le bouton "+" pour augmenter le volume.
Réduire le volume	Appuyez une fois sur le bouton "-" pour diminuer le volume.
Chanson précédente	Appuyez longuement sur le bouton "◀" pour jouer la chanson précédente.
Chanson suivante	Appuyez longuement sur le bouton "▶" pour jouer la chanson suivante.
Répondre à l'appel	Appuyez une fois sur le bouton "Lire/Pause".
Terminer l'appel	Appuyez une fois sur le bouton "Lire/Pause".
Rejeter l'appel	Appuyez longuement sur le bouton "Lire/Pause" pendant 2 secondes.
Recomposer	Doppeltappem le bouton "Lire/Pause".
Assistant vocal	Appuyez trois fois sur le bouton "Alimentation".
Changement vocal	En état non connecté, appuyez trois fois sur le bouton "Lire/Pause".
Éteindre la lumière LED	Doppeltappem le bouton "Alimentation".

Spécifications techniques

Modèle	Casque Bluetooth de sport à tour de cou i58
Version Bluetooth	V5.49
Tension d'entrée	DC 5V
Plage de réponse en fréquence	20Hz-20KHz
Distance de transmission	≥10M
Protocole Bluetooth	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Batterie	Batterie lithium polymère
Appel avec microphone	Prise en charge

Instructions de charge des écouteurs

Indicateur de charge : La lumière rouge reste allumée pendant la charge, s'éteint lorsque la charge est terminée.

△ Avertissements de sécurité :

La batterie ne doit pas être exposée à des sources de chaleur telles que la lumière du soleil, un feu ou des environnements de chaleur excessive.
Si la batterie est gravement gonflée, ne continuez pas à l'utiliser.
Un remplacement incorrect de la batterie peut entraîner un risque d'explosion, il est strictement interdit de remplacer la batterie sans autorisation.
L'adaptateur de charge adapté à cet appareil est de DC 5V-1A. L'utilisation d'un adaptateur avec une tension plus élevée peut endommager les écouteurs.

FCC Caution

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Funciones y Operaciones

Encender	Mantenga presionado el botón "Encendido" durante 5 segundos.
Apagar	Mantenga presionado el botón "Encendido" durante 5 segundos.
Reproducir/Pausar	Toque el botón "Reproducir/Pausar" para poner la música en pausa.
Subir volumen	Presione una vez el botón "+" para aumentar el volumen.
Bajar volumen	Presione una vez el botón "-" para disminuir el volumen.
Pista anterior	Mantenga presionado el botón "◀" para reproducir la pista anterior.
Siguiente pista	Mantenga presionado el botón "▶" para reproducir la siguiente pista.
Contestar llamada	Toque el botón "Reproducir/Pausar".
Finalizar llamada	Toque el botón "Reproducir/Pausar".
Rechazar llamada	Mantenga presionado el botón "Reproducir/Pausar" durante 2 segundos.
Volver a marcar	Toque el botón "Reproducir/Pausar" dos veces.
Asistente de voz	Toque tres veces el botón "Encendido".
Cambio de voz	En estado no conectado, toque tres veces el botón "Reproducir/Pausar".
Apagar luz LED	Toque dos veces el botón "Encendido".

Especificaciones Técnicas

Modelo	Auriculares Bluetooth deportivos a collar i58
Versión de Bluetooth	V5.49
Voltaje de entrada	DC 5V
Rango de respuesta en frecuencia	20Hz-20KHz
Distancia de transmisión	≥10M
Protocolo Bluetooth	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Batería	Batería de litio polímero
Llamadas con micrófono	Compatible

Instrucciones de carga de los auriculares

El indicador de carga se ilumina en rojo durante la carga y se apaga cuando está completamente cargado.

△ Advertencias de seguridad:

La batería no debe exponerse a fuentes de calor como la luz solar, fuego o ambientes de calor extremo.
Si la batería presenta hinchazón significativa, no continúe usándola.
Un reemplazo incorrecto de la batería puede presentar un riesgo de explosión, está estrictamente prohibido reemplazar la batería sin autorización.
El adaptador de corriente adecuado para cargar este dispositivo es DC 5V-1A. Si se utiliza un adaptador con un voltaje superior, existe el riesgo de dañar los auriculares.

機能と操作

電源オン	「電源」ボタンを5秒間長押し
電源オフ	「電源」ボタンを5秒間長押し
再生/一時停止	「再生/一時停止」ボタンをタップして音楽を一時停止
音量アップ	「+」ボタンを一度押して音量を上げる
音量ダウン	「-」ボタンを一度押して音量を下げる
前の曲	「◀」ボタンを長押しして前の曲を再生
次の曲	「▶」ボタンを長押しして次の曲を再生
通話受け入れ	「再生/一時停止」ボタンをタップ
通話終了	「再生/一時停止」ボタンをタップ
通話拒否	「再生/一時停止」ボタンを2秒間長押し
リダイヤル	「再生/一時停止」ボタンをダブルタップ
音声アシスタント	「電源」ボタンを3回押す
音声切り替え	接続されていない状態で「再生/一時停止」ボタンを3回押す
LEDライトのオン/オフ	「電源」ボタンをダブルタップ

技術仕様

製品モデル	i58 ネックバンドスポーツBluetoothヘッドホン
Bluetoothバージョン	V5.49
入力電圧	DC 5V
周波数応答範囲	20Hz-20KHz
伝送距離	≥10M
Bluetoothプロトコル	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
バッテリー	ポリマーリチウムバッテリー
マイク通話	対応

ヘッドホン充電の説明
充電表示：充電中は赤いランプが点灯し、満充電になると消灯します。

△ 安全警告

バッテリーは日光や火災、高温環境にさらさないでください。
バッテリーが膨張した場合は使用を中止してください。
バッテリーの不適切な交換は爆発の危険がありますので、自己交換は絶対に避けてください。
本機の充電に適した電源アダプターはDC 5V-1Aです。
高い電圧のアダプターを使用すると、ヘッドホンを破損するリスクがあります。



i58 Sportive Bluetooth Sportive a Collare
i58 Sportive Bluetooth Sportive a Collare

Функции и операции

Включение	Нажмите и удерживайте кнопку "Включение" в течение 5 секунд.
Выключение	Нажмите и удерживайте кнопку "Включение" в течение 5 секунд.
Воспроизведение/Пауза	Нажмите кнопку "Воспроизведение/Пауза", чтобы приостановить музыку.
Увеличение громкости	Однократно нажмите кнопку "+" для увеличения громкости.
Уменьшение громкости	Однократно нажмите кнопку "-" для уменьшения громкости.
Предыдущая песня	Удерживайте кнопку "◀" для воспроизведения предыдущей песни.
Следующая песня	Удерживайте кнопку "▶" для воспроизведения следующей песни.
Ответить на звонок	Нажмите кнопку "Воспроизведение/Пауза".
Завершить звонок	Нажмите кнопку "Воспроизведение/Пауза".
Отклонить звонок	Удерживайте кнопку "Воспроизведение/Пауза" в течение 2 секунд.
Повторный набор	Дважды нажмите кнопку "Воспроизведение/Пауза".
Голосовой помощник	Нажмите кнопку "Включение" три раза.
Переключение голоса	В не подключенном состоянии нажмите кнопку "Воспроизведение/Пауза" трижды.
Отключение светодиода	Дважды нажмите кнопку "Включение".

Технические характеристики

Элемент	Характеристики
Модель	Спортивные Bluetooth наушники с воротником i58
Версия Bluetooth	V5.49
Входное напряжение	DC 5V
Частотный диапазон	20Hz-20KHz
Дистанция передачи	≥10M
Bluetooth протокол	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Аккумулятор	Полимерный литиевый аккумулятор
Микрофон для звонков	Поддерживается

Инструкция по зарядке наушников
Индикатор зарядки горит красным во время зарядки и выключается, когда зарядка завершена.

△ Предупреждения безопасности:

Батарея не должна подвергаться воздействию солнечного света, огня или других перегретых условий.
Если батарея сильно вздулась, не продолжайте ее использование.
Неправильная замена батареи может привести к риску взрыва, строго запрещено заменять батарею без разрешения.
Пользователь адаптера питания для зарядки этого устройства — DC 5V-1A. Использование адаптера с более высоким напряжением может привести к повреждению наушников.

Funzioni e Operazioni

Accensione	Tenere premuto il tasto "Accensione" per 5 secondi.
Spegnimento	Tenere premuto il tasto "Accensione" per 5 secondi.
Riproduci/Pausa	Toccare il tasto "Riproduci/Pausa" per mettere in pausa la musica.
Aumenta il volume	Premere una volta il tasto "+" per aumentare il volume.
Diminuisci il volume	Premere una volta il tasto "-" per diminuire il volume.
Brano precedente	Tenere premuto il tasto "◀" per riprodurre il brano precedente.
Brano successivo	Tenere premuto il tasto "▶" per riprodurre il brano successivo.
Rispondere alla chiamata	Toccare il tasto "Riproduci/Pausa".
Termina chiamata	Tenere premuto il tasto "Riproduci/Pausa" per 2 secondi.
Rifiuta la chiamata	Doppio tocco sul tasto "Riproduci/Pausa".
Ricomporre	Premere tre volte il tasto "Accensione".
Assistente vocale	In stato non connesso, premere tre volte il tasto "Riproduci/Pausa".
Cambio vocale	In stato non connesso, premere tre volte il tasto "Riproduci/Pausa".
Spegnere la luce LED	Doppio tocco sul tasto "Accensione".

Specifiche Tecniche

Modello	i58 Cuffie Bluetooth Sportive a Collare
Versione Bluetooth	V5.49
Tensione di ingresso	DC 5V
Risposta in frequenza	20Hz-20KHz
Distanza di trasmissione	≥10M
Protocollo Bluetooth	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Batteria	Batteria al litio polimerico
Chiamata con microfono	Supportata

Istruzioni di Carica delle Cuffie

Indicatore di carica: La luce rossa rimane accesa durante la carica, si spegne quando la carica è completa.

△ Avvertenze di Sicurezza:

La batteria non deve essere esposta alla luce solare, al fuoco o a fonti di calore eccessivo.
Se la batteria è gravemente gonfia, non continuare ad utilizzarla.
Una sostituzione errata della batteria può comportare il rischio di esplosione. È vietato sostituire la batteria senza autorizzazione.
L'adattatore di alimentazione adatto per la carica di questo dispositivo è DC 5V-1A. L'uso di un adattatore con una tensione superiore potrebbe danneggiare le cuffie.

FCC Caution

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.